



AleniaAeronautica
A Finmeccanica Company

Dichiarazione di Riconoscimento
Statement of Approval

N° SQ – 06/017

Ditta/Company Name	:	PAOLO ASTORI S.r.l.
Indirizzo/Address	:	Via Mirabella, 9 28013, Maggiate Sup. - Gattico (NO)
Sito/Site	:	Via XX Settembre, 100 28041 Arona (NO)
Attività/Assessed activities	:	PROCESSI DI ARGENTATURA - PRODUZIONE DI DADI E OLIVETTE - PROCESSI SPECIALI
Data/Assessment Date	:	14 Novembre 2006
Norma/Assessment Standard	:	EN 9100
Valutazione Sistema Qualità Quality System Scoring	:	100/100

La valutazione del Sistema Qualità è stata effettuata in accordo alla Procedura di Qualità PAS G 02 e alla D.O. IAX G 02

The assessment of the Quality Management System was performed according to the Quality Procedure PAS G 02 and Operative Procedure IAX G 02.

R. del Pezzo
Responsabile Qualità/Head of Quality

S. De Pace
Lead Auditor

Data di rilascio/Issue Date : 18 Dicembre 2006



AleniaAeronautica
A Finmeccanica Company

N° SQ – 06/017

LISTA APPROVAZIONI
LIST OF APPROVAL

In seguito alla valutazione del Sistema Qualità, effettuata il 14 Novembre 2006, codesta Ditta è considerata "QUALIFICATA" come Classi di Qualifica C3 e B1 in accordo alla Procedura PAS G 02 e alla D.O. IAX G 02, per la realizzazione delle attività sotto elencate :

Following the Quality System evaluation, performed the 14th November 2006, your Company is considered "QUALIFIED" as Qualification Classes C3 and B 1 according to the PAS G 02 Procedure and IAX G 02 Operative Procedure, for the activities listed below :

- **Processi di Argentatura**
- **Produzione di Dadi e Olivette**
- **Processi speciali**

Per i seguenti Programmi :

For the following Programs :

- **Programmi AMI**

Con i seguenti Processi Speciali :

With the following Special Processes :

- **vedi Q.P.S. N. 06.010**

Data/Date : 18/12/2006

Lead Auditor : *sc De Sen*

Il presente Riconoscimento ha validità tre anni dalla data di effettuazione della valutazione e può essere rinnovato su richiesta di codesta Ditta, almeno tre mesi prima della scadenza, sempre che rimangano invariate le condizioni che ne hanno permesso il rilascio. Il presente Riconoscimento non solleva in alcun modo il Fornitore dalle proprie responsabilità contrattuali.

This Statement of Approval is valid for three years from the assessed date and it may be renewed on Supplier's request, at least three months before expiry date, only if the standard quality requirements remain unchanged. This Approval does not relieve the Supplier from his contractual responsibilities.

Conferito alla ditta
Issued to the Company

PAOLO ASTORI S.R.L.

Stabilimenti siti in : Via Mirabella , 9 Maggiate Superiore Novara- (M)
Plant address is Via XX Settembre ,100-Arona Novara (A)

Per l'applicazione dei seguenti Processi Speciali
For following Special Processes

CODICE CODE	SITO PLANT	N° SPEC. DI PROC. PROCESS SPEC N°	NOTE REMARKS	DENOMINAZIONE DEL PROCESSO PROCESS DESCRIPTION	LIMITAZIONI LIMITATIONS
82	A	NTA 72170 AIT 72107		CADMIATURA ELETTR. ACCIAI CADMIUM PLATING OF STEEL	
82	A	AIT 72112		OSSID. ANODICA SOLFORICA DEL TITANIO ANODISING OF TITANIUM ALLOYS	
82	A	AIT 72105		ARGENTATURA ELETTROLITICA DEGLI ACCIAI AL C E LEGATI, DEL RAME E DELLE SUE LEGHE. SILVER PLATING OF NON CORROSION RESISTANT STEEL, COPPER & ALLOY	
82	A	NTA 72250 AIT 72220		TRATT. SUPERFICIALE ACCIAI RESISTENTI A CALORE E CORROSIONE PASSIVATION OF HEAT AND CORROSION RESISTANT STEEL	
82	A	AIT 72106		ARGENTATURA ELETTROLITICA DEGLI ACCIAI AL INOX E DELLE LEGHE DI NICHEL SILVER PLATING OF NON CORROSION RESISTANT STEEL, NICKEL & ALLOY	
87	A	ASTM B 117		PROVE DI CORR. IN NEBBIA SALINA SALT SPRAY TEST	

NOTA: Le qualifiche secondo specifiche di Clienti Alenia, listate in questo documento, sono limitate a prodotti ordinati da Alenia

Remark: qualifications per Alenia Customer specification, listed in this document, are limited to products purchased by Alenia

- L'approvazione dei processi listati non è da considerarsi una deroga ai requisiti delle specifiche, delle ispezioni, delle prove e delle registrazioni dei controlli né una garanzia per l'accettazione delle parti trattate. Violazioni e/o mancanze nei confronti dei requisiti comporteranno il decadimento della Qualificazione.
 - L'approvazione dei processi comporterà da parte vostra la disponibilità a permettere al personale Alenia, durante le verifiche periodiche, l'accesso a tutte le aree e/o controllo della documentazione relativa ai processi approvati.
 - L'approvazione Alenia non dovrà essere usata a scopi di pubblicità, vendita e/o promozionali.
 - Situazione delle azioni correttive, richieste di deviazioni dal processo e notizie relative ad ogni cambio (locazione impianti, personale responsabile, indirizzo, capacità di processo e Procedure per la Qualità) dovranno essere Notificate ad Alenia Aeronautica s.p.a
- Approval of listed process(es) shall not be considered a waiver of specification, inspection, testing or record maintenance requirements nor shall it be a guarantee of acceptance for article processed. Violation or lack of compliance to requirements shall be cause of disapproval.
 - Approval of your process(es) obligates you to permit entry of the assigned Alenia Representative(s) to all areas and/or records required for audit purposes of approved process(es).
 - Alenia approvals shall not be used for advertising or sales promotion purposes.
 - Statement of corrective actions, request for process deviation, or notice of any changes in facility management name, address, processing capability or quality control procedures shall be directed to Alenia Aeronautica s.p.a

Attestato di riconoscimento Sistema Qualità N° SQ -06/017

QUALITÀ DEI FORNITORI

Inizio validità / Issue date:

14 Novembre 2006

Fine validità / Expiry date:

13 Novembre 2009

Alenia
AERONAUTICA S.p.A.
Qualità dei Fornitori

(Ing. G. NATALE)